

二零壹六年教會財務與事工匯報及二零壹七年前瞻

2016 Annual Report and 2017 Prospectus

2016 教會主題 Church Theme :

以誠實聘你歸我，你就必認識我 - 耶和華。(何西阿書 2：20)



目錄

頁數

牧者們的話

新的眼睛帶來準確的事奉 — 黃紹權牧師 1

耶利米的使命 — 湯寶源 3

事工會主席分享

進入天國的正確態度 — 黎炳鍵 5

事工會總務分享

使徒保羅背景知多少 — 李偉民 7

教會財務報告及預算

核數員報告 9

2016 年財政報告 10

2016 年財政及宣教預算 13

2016 年教會主日講員表列及事工回顧 15

牧者們的話

實行主道無驚懼—黃紹權牧師

自 2015 年下旬，從香港返回加拿大之後，上帝將腓立比書一直放在我心，於是我便一如以往般，著手進行研讀全書，好預備在主日崇拜中傳講上帝的訊息，一切看似來都順理成章，習以為常不過的時候，原來上帝已悄悄地要對我們教會展開更進一步的改造，尤其我們教會已進入了一個慣性運作之中，為要叫我們眾弟兄姊妹明白神是怎樣對這世代顯出祂的寬宏。

腓立比書講章共有十課，不算太長，由 2015 年 11 月 29 日開始，一直至 2016 年 2 月 28 日為止，經文其中論及保羅如何為腓立比教會禱告，其中有這幾句叫我讀後都不禁發出阿們。經文是如此說：「要你們的愛心在知識和各樣見識上多而又多，使你們能分別是非，作誠實無過的人，直到基督的日子。」（腓立比書一章 9-10 節）保羅把神對每一個被揀選的牧者的心願，寥寥只用了幾句就講得再沒有更清楚了。

保羅的禱告不單祇叫我作為牧者深深被感動，同時間亦見到他也很容易被一些不明白牧者心的讀者誤會，在腓立比書較後的內容中，我們知道腓立比教會在保羅的事奉過程中，一直都有派員及時送上資財支持保羅，其中有一個從腓立比教會被派到保羅身邊的信徒，他名叫以巴弗提。那些不明白腓立比教會靈程的讀者就會如此臆測保羅說：「保羅能夠如此關心腓立比教會，無非是因為他得到腓立比教會的好處而矣。」這種以利益交易的思維去解讀腓立比書，其實是對真摯的主內弟兄姊妹關係作出很大的侮辱。腓立比教會無私的付出與保羅體貼的性情，正正是教會的典範，也是我們需要學習的功課。這也是以馬內利的核心事奉，為的是預備將來永恆的以馬內利。

以馬內利（即神與人同在又或耶穌基督）就是上帝會把所知的真理，轉化成為信徒生命的全部，而實踐就是這個轉化過程的必然程序。就在這個時候，有一位昔日曾於法國短宣隊同工的弟兄給我帶來一個從法國而來的邀請，就是我們二十年前同工時所探訪過的法國東區華人浸信會，他們已經多年沒有牧者了。這位弟兄曾經問過其他身邊很多同工，說：「你們可否前往法國去幫助一家有逼切需要的教會呢？」可是他們的回答皆指未能動身。最後弟兄的邀請傳到我這裡，那一刻，上帝給我看見祂的工作開始——要給我們教會另一次靈命挑戰的功課，我亦明白當中對我們及法國兩家教會有益處的信心愛心栽培。況且以我們如此細小的教會能夠有兩個傳道人多年，我們的教會能否學會腓立比書中與主內弟兄藉分享來同工呢？很入肉的一次學習。

先談談在法國教會事奉的實況，對很多人來講，對法國巴黎的第一個印象是何等浪漫，何等舒適的“悠長假期”——這是我後來從其他同工和信徒交談時得到的回應。可是，自 1998 年那一次巴黎短宣我已經明白事實與一般人的印象其實是兩碼子事，後來再與法國方面的同工工作進一步交通，對他們有更深一層了解之後，我更肯定這次事奉將會非常艱辛，但卻是上帝為了加拿大和法國雙方教會的好處而刻意作出的「特別安排」。

可是，我們教會的弟兄姊妹能明白嗎？他們能否知道這次是上帝要我們盡心一起順服地學習祂在腓立比書中的教導嗎？簡單而言，我去法國的事奉是對兩方教會的重要學習。因此，先經過與師母商議和禱告後，我堅持接受邀請。可是，我也明白這要冒一直被誤會下去的結果，如別人在腓立比書中誤會保羅一樣，以為保羅因收到支持而格外對待腓立比教會。

經過多番商議及安排，我終於在九月三日起程往法國巴黎，展開三個月的牧職，其間傳講了共 12 堂主日講道；另 11 課查考提摩太後書的週間查經班，參加人數平均有 20 多人；又舉辦了一個連續三晚名為“讀經基本法，解開比喻迷思”的專題講座，此外有 6 堂長青團契信息、8 課與祈禱有關的課題分享，最後有一個以禱告與靈恩運動的團契講座，還有數之不盡的探訪與靈性栽培面議。亦曾經因感冒初起和久缺休息而在家中兩次暈倒，又因搬抬日用水而在超級市場扭傷脊骨下半部份而痛苦萬分，好的每次都有當地弟兄姊妹及時支援和照顧而漸得好轉，甚至在沒有足夠禦寒衣服的情況下送上毛衣、頸巾和帽子，結果能成功完成了三個月的事奉，其實是多方弟兄姊妹的努力。

藉這一次事奉，我希望弟兄姊妹學會以下四件事：

- (1) 我們教會細小但主已經有很大的恩典賜給我，我們又能否向上帝作出有行動和有正確心志的感恩呢？
- (2) 分享就要把自己最好的拿出來。曾經有一位牧長如此分享說：「上帝給我們分享祂所有，是因為要我們把所有的可以分享給別人。」
- (3) 不要依賴自己的臆測印象去詮釋神國的事，要以實況去了解事情。法國巴黎雖然不是地獄，但也並非如很多人的印象般像似天堂般美好浪漫，當地的教會和眾信徒其實也正在很刻苦努力之下，方能叫生活達至勉強賺得糊口的水平。
- (4) 神的道不是停留在分享或談論的層次，在知道之後，上帝就會給我們實踐的機會。聽了道可以叫我們自己心裡滿足，但繼後就是進入到行動的層面。

2016 年及往後的事奉裡，我只有一个期望——願神藉著我所促成的一切事奉與心思意念，都能在上帝中受鑑察，並且叫不明白上帝心意的人都可以明瞭主恩的長潤高深。這也是 2017 年使徒行傳講道的主旨！

耶利米的使命 - 湯寶源

上帝呼召耶利米時向他說：「看哪！我今日立你在列邦列國之上，為要施行拔出、拆毀、毀壞、傾覆，又要建立、栽植。」（耶利米書一章 10 節）

聖經記載的是上帝拯救人類的歷史故事，我們可從而知道上帝的性情：祂恨惡罪惡，喜愛公義、向敬畏祂的人施慈愛，有了這個理解，我們才能讀通聖經。

在創世記六至九章裏，我們讀到上帝用洪水毀滅這充滿罪惡的世界，卻存留了義人挪亞一家，水災過後，又由這一家去重建這個世界，這是上帝第一次行“拔出、拆毀、毀壞、傾覆，又要建立、栽植”之事。

之後在創世記第十八及十九章裏，我們讀到上帝用硫磺與火來傾覆充滿罪惡的所多瑪和蛾摩拉，卻救了義人羅得一家，上帝第二次行“拔出、拆毀、毀壞、傾覆”之事，而“建立、栽植”之事——也是拯救人類的事業，就落在祂揀選、並對祂有信心的亞伯拉罕的子孫身上。

因此上帝從亞伯拉罕的子孫中，再揀選到以色列；當祂看見以色列人受法老欺壓的苦況和聽到他們的哀聲，祂用大能之手，藉摩西領以色列人從埃及地為奴之家出來，並在西乃山與以色列人立約，目的是要以色列人服侍上帝，在列邦中作上帝的見證。

既蒙拯救出了埃及，又蒙上帝賜得勝迦南人，以色列人得了迦南地為產業、立了國，本應以感恩之心去守約——遵守上帝藉摩西在西乃山頒授的典章律例、單單侍奉和敬拜耶和華。可惜在安定、穩妥之餘，以色列人受迦南地的宗教和文化引誘，心中遠離上帝，背約、隨從迦南人、侍奉和敬拜他們的神，慈愛和公義的上帝沒有袖手旁觀，先派先知們來告誡他們，在長期屢勸不聽的情形下，來到列王紀下第十七章，上帝不再容忍，祂起用了亞述大軍來“拔出、拆毀、毀壞、傾覆”北國，至於北國亡國後的殘餘人民及其後裔，至今下落不明。

上帝容許南國的歷史長了一些，皆因大衛之緣故，賜南國多嘗祂保護之恩，可以悔改，及至希西家在病得要死中，他留戀王位，禱告求上帝記念他如何“聽話”，蒙上帝延命十五年，就在這十五年之內生了個瑪拿西，而瑪拿西做盡惡事，惹上帝的怒氣，公義的上帝起用了巴比倫來

“拔出、拆毀、毀壞、傾覆”南國，耶利米就活在南國傾覆前夕，又見證了傾覆之後，我們可欣賞到上帝呼召耶利米是一苦差，他要把壞消息告訴猶大的君民，歷盡滄桑；猶大亡國後，上帝仍讓猶大國的子民存留，直到今天，耶利米在猶大傾覆之後把盼望的信息告訴存留的猶大民眾，要以悔改之心來接受傾覆，因為上帝已存留大衛之根苗——就是那被擄到巴比倫的猶大王約雅斤，從他的子孫中生出主耶穌，“祂要為大，稱為至高者的兒

子，主上帝要把祂祖大衛的位給他。祂要作雅各家的王，直到永遠；祂的國也沒有窮盡。”（路加福音 1 章 32-33 節）主耶穌就是上帝要“建立、栽植”上帝國度之大業的關鍵人物，因此祂的降生“是關乎萬民的”（路加福音二章 10 節）。

有了這個明白，我們今天作基督的跟隨者，就能從以色列的歷史中，領會到蒙上帝恩典獲主耶穌拯救的人，必須單單侍奉和敬拜耶和華，（馬太福音四章 10 節），有蒙福後的表現（馬太福音五及六章）和心意更新（羅馬書十二章），否則重蹈以色列人的覆轍，或成為耶穌在馬太福音七章 23 節所說之“作惡的人”。耶穌再來之前，祂要揭開七印，來全面性地傾覆這充滿罪惡的世界（啟示錄六至十九章），卻要把獲得主耶穌拯救的人，迎進祂重新創造的世界—新天新地新耶路撒冷—裏，祂要與人同住，他們要作祂的子民；不再有死亡，也不再有悲哀、哭號、疼痛，因為以前的事都過去了”（啟示錄廿一章 1-4 節）。

事工會分享

進入天國的正確態度 - 黎炳鍵弟兄 (主席)

2016 年 5 月份本國亞伯達省東北部麥梅利堡(Fort McMurray, Alberta) 發生森林大火, 雖然沒有直接人命死亡, 但卻構成接近 50 億加元的保險賠償, 是本國歷來最大賠額的災害。由於酷熱和乾燥的天氣, 加上強風, 受是次火災波及的面積接近 60 萬公頃, 連隔鄰的沙省(Saskatchewan)也受牽連, 整個麥梅利堡及鄰近地區約 10 萬名居民一度需要緊急疏散。在全國各省的協助之下, 這場火在經過兩個月後才受控制。

這樣大規模、發生在主要油砂生產地區的災害曾一度成為國際新聞的大標題。然而, 這種受國際關注的日子不是維持了多少天, 畢竟每天世界各地都有大事發生, 這挺是可以理解的。然而, 本國的主要電視網絡曾在火災發生後一段時間, 每天都有跟進災情的報導, 這些報導讓本國居民意識到災情的嚴重性。

據一些報導, 有些人除了捐錢外, 亦有響應某些慈善機構的呼籲, 離開原先的崗位往災區做義工。參與的人仕也許居住在加拿大其它的區域、素未謀面, 亦未必與麥梅利堡的居民有直接連系。但因為身處同一塊地土, 這群人縱然有著不同的文化、種族、和信仰, 他們的命運竟在同一的時空中交錯起來。當然, 以一個 3, 600 萬人口的國家而言, 以這樣投入的態度面對這種「國家級災禍」的人應該屬於少數。除非是在獨裁國家政府強逼國民之下表忠, 否則在正常的環境下, 人民對國家情感的表現多數是零碎、含蓄、和內斂的。

從表面來看, 《馬太福音》第十八章似乎是論及一些人際關係的課題, 當中有論到謙卑(1-5 節)、不絆倒別人和自己(6-9 節)、重視每一個成員(10-14 節)、處理過犯(15-20 節)、及寬恕(21-34 節)。耶穌在這裏並非如古希臘的哲學家般教導美德(virtue), 也不是如現代商學院的人力資源課程教導使徒如何建立團隊精神(term spirit)。若果耶穌只是單純談論美德和團隊精神的話, 世間已經有無數這類教導, 我們不是早已聽過嗎?

但我們畧為細心觀察, 不難發現天國(1、3、及 4 節)、永生(8 及 9 節)、和天上(10、18、及 19 節)這些字見都貫通了整篇 18 章。那些有關美德和團隊精神的教固然受人的歡迎, 甚至未信的人也會覺得某些段落的經文中用, 於是用於教訓和勉勵別人。但對信徒言, 第 18 章所指向的是在上帝國度中的一些人與人之間的應有態度。它們並非一條條的規條, 而是那些屬於上帝永恆國度、又嚮往這個國度的國民的真情流露, 當中並沒有條件的考慮, 更加沒有以謹守規條來交換「得救」的心態。正如對加拿大國土

和其人事有感情的國民，他們對麥梅利堡森林大火的捐助和奉獻也是出自這一份情感、一種態度。

作為移民的第一代，我們要當心一種心態。過去約有超過半個世紀，北美洲對亞洲移民放寬，不少人因為原居地政治不穩定才被迫移民北美。但是因為北美洲是一個已經發展成熟的地方，常給人一種難以讓人飛黃騰達、一展所長的印象。於是，有不少從亞洲來的移民常常懷有觀望的態度來觀察自己的原居地，努力尋找返回亞洲發展事業的機會，（沒有條件走的，就唯有酸溜溜地乾看別人回流）。對於北美洲的事情，他們大蓋在臨退休才會想吧。不幸地，這種心態亦有流入教會當中。有些信徒以為決志、受浸便可以安心地拿著「天國護照」後便「回流」塵世打滾。他們沒想過自己生命需要改變來配合自己已成為「天國國民」的身份，也遑論要求他們嚮往上帝永恆國度的事情。我猜想我們沒有資格判斷別人是否得救，但令我好奇的是，這些以為拿了「天國護照」的教徒，他們真是渴望與上帝永遠同在的國度嗎？如果他們要永恆地與一個陌生的主同在，他們應該會悶至發慌，覺得比死更難受。我們盼望別人認識福音、相信耶穌是救主，也要常常提醒自己和別人要成位真正天國的國民，而不要做那些一心想念回流的「過客」。

使徒保羅背景知多少 - 李偉民弟兄 (總務)

農曆新年過後，一切歸於平靜，閒在家中，無所事事，便順手拿本聖經研讀，很了解自己對使徒保羅背景知多少，於是詳細翻閱整卷使徒行傳的敘述和記載經文，尋找有關於論到保羅生平及他傳播福音的事蹟。從詳盡記載於新約的使徒行傳中，保羅偉大的傳福音工作始於使徒行傳第拾三章止於第廿捌章。全書總結言論可分為以下幾大要點：

- (1) 保羅生平背景介紹：保羅又名掃羅，約於公元 2 或 3 年，出生於小亞細亞基里基雅省，首都大數城中的基利家，父親是一位有羅馬戶籍的巴勒斯坦地區商人，母親是個家庭主婦，雙親為猶太人屬便雅憫支派。（羅馬書拾一章 1 節）（使徒行傳廿三章 6 節），是一個虔誠的法利賽人，他還有一個姊妹和外甥（使徒行傳廿三章 16 節），生來即為羅馬公民（使徒行傳廿二章 25 至 29 節），自幼受了良好的教育，先在本城，後往耶路撒冷深造，拜當時極負盛名迦瑪列經師門下（使徒行傳廿二章 3 節）。
- (2) 教會之開始，見證和逼害（使徒行傳一章至七章）。耶穌復活升天後，保羅他一本對猶太教和祖傳嚴緊律法的熱誠（使徒行傳廿二章 3 節），竭力迫害基督的教會（使徒行傳七章 58 至 83 節），就在他往大馬色的途中，（公元 36 年），基督忽然在異光顯現給他，使原為基督徒的迫害者，剎那間變為自己的信徒，（使徒行傳九章 1 至 22 節）。保羅為準備自己來日善盡使徒的任務，遂退居阿拉伯曠野凡三年之久，後返回大馬色，（加拉太書一章 17 節），但因該城的猶太人要陰謀陷害他，不得不暗地裡出走，（使徒行傳九章 23 至 25 節），（哥林多後書拾一章 32 至 33 節），過了三年才上耶路撒冷，在那裡拜見磯法，（加拉太書一章 18 節），後由耶路撒冷返回老家該撒利亞。（使徒行傳九章 20 至 30 節）。
- (3) 教會轉向和歡納外邦人：（使徒行傳 8 章至 12 章），（公元 43 年），因巴爾納伯的邀請，他才去了敘利亞安提亞去，（使徒行傳拾一章 25 至 26 節），後由安城開始了他驚人的傳教工作，他以外邦使徒的身份，三次從安城出發向外邦人宣講福音和拓展基督的神國足蹟所至，除了整個小亞細亞外，還有馬其頓，特羅亞等地，在各地建立了非常興旺的教會。
- (4) 保羅三次宣教旅程：（使徒行傳 13 章至 21 章上）。保羅初次出外傳教時，（公元 45 至 48 年）。先赴塞浦路斯島後至小亞細亞的一些地區，最後上了耶路撒冷參加使徒會議，會畢返回安提阿。（使徒行傳拾叁章一節至拾五章 35 節）。二次傳教時，（公元

50 年至 52 年)。先去了敘利亞，百基拉、亞居拉，加拉太弗呂家等地，後進入歐洲，先到馬其頓後至特羅亞，在雅典時曾在亞略巴古與當地學士辯論後至哥林多住了一年半後，再上耶路撒冷，再由耶路撒冷返回安提阿。(使徒行傳拾五章 36 節至拾捌章 22 節)。三次傳教時，(公元 53 至 58 年)。先巡視了敘利亞的亞西亞，腓立比，特羅亞，後來到了以弗所住了三年，然後又去了哥林多那裡住了三個月，再回到耶路撒冷。(使徒行傳拾捌章 23 節至廿一章 26 節)。

- (5) 保羅受審及福音西傳。(使徒行傳廿一章至廿捌章)，在耶路撒冷仇視保羅的猶太人見他在聖殿內就乘機動武欲殺保羅，但為羅馬人救出，(使徒行傳廿一章 27 節至廿三章 31 節)。後被解到該撒利亞，被囚兩年，(使徒行傳廿三章 32 節至廿四章 27 節)。後因上訴該撒，(使徒行傳廿伍章 10 至 12 節)。遂由海路被解往羅馬，一路遭受了不少海洋危險，抵達羅馬，又被囚了兩年，這即是史稱：羅馬首次被囚。(使徒行傳廿伍章至廿捌章)。保羅在羅馬獲釋後曾去過西班牙折回東方，看望並堅固他在各地所建立的教會，終於在非斯都迫害教會，再度被捕至羅馬，史稱：(羅馬第二次被囚)，為基督捐軀，受斬首之刑，獲得了為基督殉難的榮冠。時在(公元 67 年)。

- (6) 現今所存的保羅書信：合共為拾叁封書信，份類如下：

(救恩論)：羅馬書，加拉太書。

(基督論)：以弗所書，歌羅西書，腓立比書，腓利門書。

(教會論)：哥林多前書，哥林多後書，提摩太前書，
提摩太後書，提多書。

(末世論)：帖撒羅尼迦前書，帖撒羅尼迦後書等等。

所有書信都是以希臘文寫成的，通常保羅只是口述，由一位秘書代筆。(羅馬書拾陸章 22 節)，自己在信尾或親筆簽署或另附數語問候祝福，(加拉太書陸章 11 節)。以證明確為自己的函件。拜讀過保羅書信後，無不感到使徒思想的卓越，對基督的赤誠，以及對拯救人靈的滿腔熱火，保羅被稱為偉大的使徒，實可當之無愧…

財務報告

核數員報告：

To the members of Toronto Immanuel Chinese Baptist Church

I have audited the balance sheet of Toronto Immanuel Chinese Baptist Church as at December 31, 2016 and the statement of the Revenue and Expenditures for the year. These financial statements are the responsibility for the Church board. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respect, the financial position of the church as at December 31, 2016 with the generally accepted accounting purpose.

各位會友們，

我已經查核完-教會 2016 年度的財政報告。教會的財政狀況是教會董事局的責任。核數員的責任是查核所呈交的帳目是否屬實，有關的單據是否妥善，及採取的會計方法是否按照一般會計可以接受和合理的原則。

經過核對，我認為所呈交的帳目均屬實無誤。

此致



Auditor: Bell Pu

June 4th 2017.

TORONTO IMMANUEL CHINESE BAPTIST CHURCH

Income Statement

For the end of December 31st 2016

REVENUE

GENERAL FUND REVENUES

| | |
|---------------------------------|--------------------|
| General Offering Received | \$35,723.11 |
| Thanksgivings Offering Received | \$2,180.00 |
| Interest Income | \$71.12 |
| Others | \$1,870.00 |
| TOTAL GENERAL FUND REV. | \$39,844.23 |

TOTAL REVENUE**\$39,844.23****EXPENSE**

REGULAR OPERATION EXP.

| | | |
|-----------------------------------|-------------|--------------------|
| Pastoral staff salary & allowance | \$30,000.00 | |
| CPP & EI | \$1,606.32 | |
| Church & Office Rental | \$5,361.16 | |
| Internet/phone service | \$1,373.17 | |
| Comprehensive Liability Insurance | \$896.81 | |
| REGULAR OPERATION EXP. | | \$39,237.46 |

Printing/Photocopy

\$15.80

Communion Supplies

\$28.06

Office Supplies

\$54.14

Paper/Plate/Cup

\$56.32

GEN. MANAGEMENT EXP.

\$154.32

Bank Charge

\$5.00

DEPT.OF FINANCE EXP

\$5.00

Honorarium (Regular Sundays)

\$2,200.00

DEPARTMENT OF MISSION EXP.

\$2,200.00

TOTAL GENERAL FUND EXP.

\$41,596.78

TOTAL EXPENSE**\$41,596.78****SURPLUS / (DEFICIT)****(\$1,752.55)**

TORONTO IMMANUEL CHINESE BAPTIST CHURCH

Balance Sheet

For the end of December 31st 2016

ASSETS**CURRENT ASSETS**

| | | |
|------------------------|-------------|-------------|
| Cash in Bank | | \$14,955.67 |
| ING Direct Savings A/C | \$16,536.04 | |
| GST Receivable | \$65.12 | |
| PST Receivable | \$231.48 | |
| Total Receivable | | \$16,832.64 |
| Prepaid Expenses | | \$748.44 |

| | | |
|-----------------------------|--|--------------------|
| TOTAL CURRENT ASSETS | | \$32,536.75 |
|-----------------------------|--|--------------------|

| | | |
|---------------------|--|--------------------|
| TOTAL ASSETS | | \$32,536.75 |
|---------------------|--|--------------------|

LIABILITIES**CURRENT LIABILITIES**

| | | |
|----------------------------|---------|---|
| EI Payable | | - |
| Federal Income Tax Payable | | - |
| Accruals | \$25.63 | |

| | | |
|--------------------------|--|----------------|
| TOTAL LIABILITIES | | \$25.63 |
|--------------------------|--|----------------|

EQUITY**GENERAL FUND**

| | | |
|--------------------------------|---------------|--|
| Balance- Beginning of the year | (\$82,774.82) | |
| Current Surplus | (\$1,752.55) | |

| | | |
|----------------------|--|----------------------|
| General Fund Balance | | (\$84,527.37) |
|----------------------|--|----------------------|

MISSION FUND

| | | |
|-------------------------------|-------------|--|
| Balance-Beginning of the year | \$25,491.25 | |
| Current year offering | \$2,000.00 | |
| Mission Fund Expenses (Note) | \$1,710.00 | |

| | | |
|----------------------|--|-------------|
| Mission Fund Balance | | \$25,781.25 |
|----------------------|--|-------------|

BUILDING FUND

| | | |
|--------------------------------|-------------|--|
| Balance- Beginning of the year | \$91,257.24 | |
| Current year offering | - | |

| | | |
|-----------------------|--|-------------|
| Building Fund Balance | | \$91,257.24 |
|-----------------------|--|-------------|

| | | |
|---------------------|--|--------------------|
| TOTAL EQUITY | | \$32,511.12 |
|---------------------|--|--------------------|

| | | |
|-------------------------------------|--|--------------------|
| TOTAL LIABILITIES AND EQUITY | | \$32,536.75 |
|-------------------------------------|--|--------------------|

Note:

**TORONTO IMMANUEL CHINESE BAPTIST
CHURCH**

For the end of December 31st 2016

MISSION FUND EXPENSES

| | |
|---|-------------------|
| The Fellowship of Evangelical Baptist Churches in Canada | \$1,050.00 |
| The Fellowship of Evangelical Baptist Churches Central region | \$300.00 |
| MSC Canada | \$250.00 |
| FEB centre Conference | \$110.00 |
| | <u>\$1,710.00</u> |

**Toronto Immanuel Chinese Baptist Church
2017 Financial Budget**

| Expense | 2017 Budget | 2016 Budget |
|--------------------------------------|--------------------|--------------------|
| REGULAR OPERATION EXP. | | |
| Pastoral staff salary & allowance | \$36,000.00 | \$30,000.00 |
| CPP & EI | \$1,850.00 | \$1,650.00 |
| Comprehensive Liability Insurance | \$1,000.00 | \$1,000.00 |
| Total Exp for Reg Exp. | \$38,850.00 | \$32,650.00 |
| General Management Exp. | | |
| Flowers & Gifts | \$200.00 | \$200.00 |
| Office Supplies | \$300.00 | \$300.00 |
| Paper/Plate/Cup | \$100.00 | \$100.00 |
| Communion Supplies | \$150.00 | \$150.00 |
| Office Maintenance | \$100.00 | \$100.00 |
| Site Rental | \$6,300.00 | \$6,300.00 |
| Internet/Phone service | \$1,700.00 | \$1,600.00 |
| Total Exp for Gen Management | \$8,850.00 | \$8,750.00 |
| Education Exp. | | |
| Teaching Guides/Book-Sunday School | \$100.00 | \$100.00 |
| Total Exp for Education | \$100.00 | \$100.00 |
| DEACON MINISTRY | | |
| Honorarium (Regular Sundays) | \$2,400.00 | \$1,500.00 |
| Total Exp for Deacon Ministry | \$2,400.00 | \$1,500.00 |
| TOTAL EXPENSE | \$50,200.00 | \$43,000.00 |



Toronto Immanuel Chinese Baptist Church
多倫多以馬內利華人浸信會

Mission Budget for 2017 二零壹七年宣教認獻預算

As on December 31, 2016.

| | 2016 | 2017 |
|--|---------------|---------------|
| OFFERING 弟兄姊妹奉獻/認獻 | | |
| Faith Pledge Offering For Mission (信心認獻) | \$2100 | \$1250 |
| DISTRIBUTION 認獻攤分一覽 | | |
| Immanuel Church Mission Reserved Fund | | |
| Seminar Training and Internship | 100 | 0 |
| Training Scholarship | 300 | 0 |
| Evangelistic Meetings | 100 | 0 |
| Fellowship of Evangelical Baptist Ministry | | |
| FEB International Ministry | | |
| The Hambreys | 300 | 250 |
| Guy Leduc | 300 | 250 |
| FEB National Ministry | 150 | 0 |
| FEB Central Ministry* | 300 | 300 |
| Fellowship French Mission | | |
| Rev. Terry Culbert | 300 | 250 |
| Cross Cultural Ministry | | |
| Garry Engler - International Student Ministries Canada | 250 | 200 |
| | <u>\$2100</u> | <u>\$1250</u> |

** 攤分方式取決於每項事工/機構對宣教的直接參與程度為指標!

The distribution is based on the direct mission participation of each organization/individual.
(各款項將於2017年年初發放)

* FEB Central要求各會員交會費，年費為至少 \$ 1,500，寬限期已於2016年底完結。

2016 年教會主日外來講員表列及事工回顧

- 一月份 - 黃牧師一月十日作為惠愛浸信會主日講員
- 七月份 - 黃牧師七月十日作為惠愛浸信會主日講員
- 黃牧師於七月三十至八月一日作為惠愛浸信會夏令會講員
- 汪嘉翰牧師於七月三十一日作為主日崇拜講員
- 九月份 - 黃牧師九月二日開始前往法國巴黎東區華人浸信會事奉三個月
- 高桂華牧師、冼景業牧師及徐允文先生作為主日崇拜講員
- 成日主日學課程：屬靈生命的素質
- 十月份 - 任大立牧師、李傳頌牧師、劉永明博士及李偉基牧師前來證道
- 十一月份 - 范世游先生、陳燕薇傳道前來主日崇拜證道
- 黃牧師於十一月廿八日從法國巴黎返回加拿大多倫多

多倫多以馬內利華人浸信會

二零壹陸年教會財務與事工滙報及二零壹柒年前瞻

督印/編輯/封面設計：黃紹權牧師 Rev. Alan Wong

2016 事工會成員：

主席/文書：黎炳鍵

財政：余衛東

總務：李偉民

2016 年教牧同工

主任牧師 Senior Pastor：黃紹權 Rev. Alan Siu Kuen Wong

講壇傳道 Teaching Pastor: 湯寶源 Pastor Po Yuen Tong

教會網頁：www.ticbc.org

聚會地址：Old Unionville Library Community Centre - 15 Library Lane Unionville, Ontario, L3R 5C4 CANADA
